

Głos Świdnika

TYGODNIK ZAŁOGI WSK
Nr 2 (1076)
16 stycznia 1992r.
cena 500 zł

W ramach reformy oświaty

Zbliża się czas konkursów

Czas głodu nie jest najlepszym czasem na przeprowadzanie reform - bywa jednak często jedynym możliwym. Głód w sensie dosłownym chyba nam nie grozi, ale wszystkie sfery życia gospodarczego i społecznego cierpią na dramatyczny brak pieniędzy. W takiej sytuacji jest również oświata.

Mimo trudnego położenia władze oświatowe podjęły wysiłki

zmierzające do zreformowania systemu wychowania i nauki w przedszkolach i szkołach wszystkich typów. Jednym z elementów tej reformy jest wprowadzenie konkursów na dyrektorów placówek oświatowych. Uchwalona w październiku ubiegłego roku przez sejm Ustawa o Oświacie stanowi, że we wrześniu wszystkie szkoły powinny wejść w nowy rok szkolny z dyrektorami pochodzącymi z konkursów.

W dwóch świdnickich szkołach podstawowych (nr 2 i 3) takie konkursy już przeprowadzono. W Liceum Ogólnokształcącym, po różnych perturbacjach związanych z konkursem kurator wyznaczył osobę pełniącą obowiązki dyrektora do czasu rozstrzygnięcia kolejnego konkursu. Konkursy powinny się odbyć praktycznie do końca czerwca. O bliższe informacje na temat ich organizacji poprosiłem przewodniczącego Międzyszkolnej

(dokończenie na stronie 2)

STRAJKI W ŚWIDNIKU

Na 14 stycznia Rada Krajowa Sekcji Przemysłu Lotniczego NSZZ "Solidarność" wyznaczyła początek strajku we wszystkich zakładach przemysłu lotniczego. Zgodę na strajk generalny Komisja Rajowa "S" wyraziła 9 stycznia br. Jest to pierwszy od relegalizacji związku przypadek akceptacji strajku generalnego w całej branży.

W Wytwórni Sprzętu Komunikacyjnego w Świdniku 14 stycznia w strajku uczestniczyła cała załoga. Tego samego dnia strajkujący rozpoczęli okupację budynku dyrekcji WSK.

Od 15 stycznia strajk ma przybrać charakter rotacyjny. Kolejno będą przerywać pracę poszczególne części zakładu - 15 stycznia hala nr1, 16 hala nr2, itd. Komitet Strajkowy podzielił zakład na 5 części - każda z nich podejmie strajk przez jedną dniówkę w tygodniu. Średnio w strajku będzie brało udział około 700 pracowników.

Komitet Strajkowy w uchwale proklamującej strajk wysunął trzy żądania:

1. Realizacji ustaleń zawartych w porozumieniu między Komitetem Protestacyjnym WSK

Świdnik, a Komisją Rządową 10 października ub. roku

2. Realizacji postulatów Sekcji Krajowej zgłoszonych w czasie strajku w Rzeszowie, a negocjowanych 4 i 5 stycznia br.

3. Podjęcia zdecydowanych i natychmiastowych działań dla powstrzymania fali korupcji i afer gospodarczych oraz odzys-

(dokończenie na stronie 3)

PRZECIW PODWYŻCE

13 stycznia zgodnie z decyzją KK NSZZ "S" odbył się strajk przeciwko nieskonsultowaniu cen nośników energii. Strajk w WSK zorganizowała Komisja Zakładowa "S". Poparły go Związek Zawodowy Pracowników WSK i Związek Zawodowy Inżynierów i Techników, które zwróciły się do swoich członków o udział w proteście. Akcja strajkowa przebiegała bez zakłóceń.

ZZliT nie planuje podejmowania samodzielnych akcji prote-

acyjnych. Zrzeszony w OPZZ Zw. Zaw. Pracowników WSK zamierza wziąć udział w ogólnopolskim proteście 16 stycznia. Jego forma nie była jeszcze zdecydowana, gdy oddawaliśmy materiał do druku.

w.s.

Jako pierwsze osobno

Transport Fundacja Pracownicza, Elektrociepłownia

Trudna sytuacja finansowa Wytwórni sprawiła, że od blisko roku trwają prace nad usprawnieniem funkcjonowania przedsiębiorstwa i wydzielaniem z jego struktury wydziałów nie uczestniczących bezpośrednio w produkcji.

Najbardziej zaawansowany w usamodzielnianiu się jest wydział transportu. Sporządzony już został notarialny akt założycielski spółki z o.o. "Świd-Trans", powstałej z transportu zewnętrznego Wytwórni. Do końca stycznia spółka ma otrzymać osobowość prawną.

Pod koniec ubiegłego roku powstała Pracownicza Fundacja Społeczna. 30 grudnia 1991 roku złożono w sądzie wniosek o jej rejestrację.

Nie doszło do skutku planowane wcześniej utworzenie spółki elektrociepłowni i miasta. Na ostatnim posiedzeniu Rada Nadzorcza WSK S.A. udzieliła wstępnej zgody na usamodzielnienie się EC. Zarząd WSK będzie jednoosobowym założycielem nowej spółki. Jeszcze w tym miesiącu sporządzony zostanie notarialny akt założycielski.

Pozostałe wydziały - ZEUS, Zakład Terenowy w Tomaszowie, narzędziownia, Zakładowy

Ośrodek Kultury (kino, klub Iskra) - są w trakcie przygotowań organizacyjnych do wyodrębnienia się ze struktury WSK.

(dan)

Mieszkania na własność

Po zakończeniu komunalizacji mieszkania, od sierpnia ubiegłego roku, najemcy mieszkań będących w gestii PGKiM mogą znów wykupować je na własność.

Cena jednego metra kwadratowego waha się od 1,076 mln zł za mieszkania na najwyższych kondygnacjach do 1,705 mln zł w blokach z cegły. Do tej pory sprzedano 25 mieszkań. Sprzedaży nie podlegają mieszkania na parterze w blokach przy ulicy 3 Maja 1, 3 i M. Curie-Skłodowskiej 2 gdyż w przyszłości zlokalizowane tam będą usługi.

(d)

Woda z Wierzchowsk Ścieki do Hajdowa

Pozostał problem śmieci

8 stycznia rozpoczął się ruch kolektora odprowadzającego ścieki ze Świdnika do Hajdowa. W ten sposób uwieńczono powodzeniem wieloletnie wysiłki zmierzające do rozwiązania jednego z trzech podstawowych problemów przeszkadzających w normalnym rozwoju miasta. Pierwszy - sprawę dostarczenia mu odpowiedniej ilości wody załatwiono już wcześniej uruchamiając ujęcie wody w Wierzchowskach. Trzeci - problem nieczystości stałych - wciąż czeka na rozwiązanie. Na temat znaczenia kolektora dla normalnego funkcjonowania miasta rozmawiałem z dyrektorem Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej, p. Mariuszem

Gaweldą i jego zastępcą do spraw technicznych, p. Wiesławem Sobko.

(dokończenie na stronie 4)

Co się opłaca?

Na przełomie roku w wydziale gospodarki komunalnej i mieszkaniowej UM zanotowano zwiększającą się liczbę rezygnacji z prowadzenia działalności gospodarczej. Z zarejestrowanych 585 osób aż 276 uznało swoją działalność za nieopłacalną. Byli to głównie właściciele zakładów usługowych - krawieckich, remontowo-budowlanych oraz wiele osób prowadzących działalność handlową

(dokończenie na stronie 2).

KONKURSY W SZKOŁACH

(dokończenie ze strony 1)

Komisji Pracowników Oświaty i Wychowania NSZZ "S" - **Mariusza Bielaka:**

- Pierwszy etap procedury konkursowej mamy właściwie poza sobą. Do 10 stycznia na adres lubelskiego kuratorium miały wpłynąć składy komisji konkursowych ze szkół.

- **Kto będzie reprezentowany w tych komisjach?**

- Po dwóch członków komisji wyznacza: Rada Pedagogiczna, rodzice i samorządy uczniowskie, po jednym organizacje związkowe...

- **Czyli dyrektora szkoły będą wybierali również uczniowie...**

- Owszem. Generalnie założenia reformy systemu oświatowego przewidują między innymi upodmiotowienie ucznia, czyli uczynienie z niego nie tylko obiektu wychowania i kształcenia lecz również pełnoprawnego członka społeczności szkolnej, mającego wpływ na to, co się w szkole dzieje.

- **Jaka wobec tego będzie rola rodziców w nowym systemie?**

- Rodzice będą tworzyli Rady Rodziców, których kompetencje określi statut szkoły. Z kolei statut będzie tworzony przez Rady Szkoły złożone z przedstawicieli nauczycieli, rodziców i uczniów. Rada będzie jednym z najważniejszych organów szkoły, jako samodzielnej jednostki. Oprócz uchwalania statutu, czyli jakby konstytucji szkoły będzie ona oceniała działalność jej i jej kierownictwa, kontrolowała gospodarkę finansową i gromadziła dodatkowe fundusze. Mówiąc skrótowo - państwo zapewni szkole minimum programowe i materialne. O jej indywidualnym obliczu zadecydują aktywność i zapobiegliwość gospodarzy.

- **Wracając do konkursu. Jakie będą kryteria oceny kandydatów na dyrektora?**

- Kandydat będzie musiał przedstawić swoją wizję szkoły dostosowanej do nowych wymagań, zarówno merytorycznych, jak i organizacyjnych. Pierwsze polegają na stworzeniu w szkole warunków do pełnego rozwoju dziecka, daniu mu szansy kształtowania osobowości i realizacji zainteresowań. Szkoła przestanie być instytucją włączającą uczniów encyklopedyczną wiedzę na rzecz rzeczywistego przygotowania młodych ludzi do życia.

- **Nowi dyrektorzy będą zapewne musieli również sprostać większym wymaganiom organizatorskim...**

- ... Związany z ogólnie trudną sytuacją materialną oświaty. Rzecz jasna szkoła nie jest stworzona do zarabiania pieniędzy. Dobrze byłoby jednak, gdyby dyrektorzy potrafili optymalnie dysponować powierzonymi im środkami i znaleźli sposoby na uzyskanie dodatkowych funduszy.

- **A więc jednak dyrektor - menedżerem.**

- Oczywiście z zachowaniem odpowiednich proporcji.

- **Jaki będzie tok postępowania po rozstrzygnięciu konkursu przez komisję szkolną?**

- Zwycięzcy zostaną przedstawieni do zatwierdzenia kuratorowi.

- **11 stycznia odbyło się w Lublinie zebranie sprawozdawczo-wyborcze Regionalnej Sekcji Oświaty i Wychowania "Solidarności". O czym mówiono na tym zebraniu?**

- Nietrudno się pewnie domyślić, że głównie o pieniądzu. Średnia płaca nauczycielska w styczniu 1991 roku wynosiła ponad 1,6 mln zł. W styczniu 1992 spadła poniżej poziomu 1,6 mln. W sytuacji postępującej inflacji postępującej inflacji i drożyzny danych tych nie trzeba komentować.

rozm. J. Mazur

Co się opłaca

(dokończenie ze strony 1)

Nie jest to jeszcze liczba ostateczna, gdyż październikowa ustawa o rewaloryzacji emerytur i rent spowodowała masowe wykreślanie się z ewidencji dorabiających emerytów.

Największym powodzeniem w ubiegłym roku wśród rozpoczynających działalność na własny rachunek cieszył się handel obwoźny, detaliczny, hurtowy oraz import i eksport.

(d)

Sympatycy Sojuszu Lewicy Demokratycznej też przeciw

8 stycznia br. na zebraniu członków świdnickiego koła SdRP uchwalono rezolucję skierowaną do Klubu Parlamentarnego SLD, w której członkowie SdRP i sympatycy lewicy, "którzy oddali swe głosy na listę nr 60" zwracają się o zdecydowane przeciwdziałanie próbom zepchnięcia na nas nędzy i rozpacz przez obecny rząd. Rezolucję podpisał Roman Kuliński, przewodniczący świdnickiego koła SdRP.

W rezolucji czytamy m.in.

Założenie prowizorium budżetowego na I kwartał 1992 roku są kolejnym przykładem ignorancji przede wszystkim ludzi utrzymujących się z pracy własnych rąk oraz rencistów i emerytów.

Systematyczne podnoszenie opłat za energię, gaz, centralne ogrzewanie i ciepłą wodę oraz zapowiadane wielokrotne zwiększenie opłat czynszu są dowodem tego, że rząd nie szuka innych źródeł zasilania budżetu oprócz najprostszych rozwiązań, godzących w społeczeństwo.

Wymienione przez nas z konieczności tylko fragmentarycznie przykłady "dobrodrojeństw" rządu chadecko-centrowego nie mogą być czynnikiem stabilizującym sytuację w kraju. Wręcz przeciwnie, będą one przyczyniały się do wzrostu niezadowolenia oraz powstawanie nowych konfliktów, stąd lewica, a zwłaszcza jej Klub Parlamentarny winien naszym zdaniem w bardziej stanowczy sposób występować na forum parlamentu przeciwko takim metodom sprawowania władzy przez prawicę.

Świdnickie koło SdRP liczy około 30 członków, a lista 60 uzyskała ponad 2000 głosów, zajmując drugie za KPN miejsce.

Odznaczenia dla krwiodawców.

Tradycyjne spotkanie organizowane z okazji zakończenia dorocznej akcji honorowego dawstwa krwi, które odbyło się tym razem 19 grudnia w stołowie hotelu Relaks było doskonałą okazją do przekazania wyrazów wdzięczności i szcunku ludziom, którzy poświęcili się niesieniu pomocy innym. Burmistrz miasta, St. Skrok, z-ca dyr. WSK d.s. technicznych, A. Kukielka, przedstawiciele wojewódzkich władz PCK i związków zawodowych w swoich wypowiedziach podkreślali znaczenie tego bezinteresownego gestu. Aż 38 honorowych dawców krwi zostało nagrodzonych w tym dwóch odznaczeniami państwowymi Złotego Krzyża Zasługi. Są nimi panowie Józef Lipski i Franciszek Zalewski, którzy oddali ponad 20 l krwi.

Odznaki Zasłużonego dla Zdrowia Narodu 1 stopnia otrzymali: Adam Kłębokowski, Aleksander Zieliński, Jerzy Góra, Józef Skowronek i Jan Hojół. Każdy z nich oddał co najmniej 18 l krwi.

Odznakami 2 stopnia zostali wyróżnieni: Ryszard Żebrowski, Waldemar Krupiński, Ewald Herman, Stanisław Hys, Wiesław Tomczak, Marek Szymański. Mają oni na swoim koncie 12 i więcej litrów cennego leku.

Odznaki 3 stopnia uzyskali: Dariusz Chelstowski, Tomasz Mysłowski, Bogusław Grabarczyk, Sylwester Jakubowski, Jerzy Pędzisz, Stanisław Skórka, Alfred Szczyński, Czesław Czajko-

wski, Marek Pietrzela, Andrzej Marczak, Zenon Skomra, Mirosław Podkański, Mieczysław Szulakowski, Ryszard Chinek, Jerzy Kondziela, Adam Żołnierczuk, Edward Augustowski, Zbigniew Kraszewski, Andrzej Wołyniec, Jerzy Rauk, Andrzej Buczyński, Roman Tarkowski, Jerzy Brus, Waldemar Wroński i Adam Zaborski. Każdy z nich oddał co najmniej 6 litrów krwi. Najbardziej zasłużone koła wydzielowe W- 310, 030, 160 zostały uhonorowane pułchami.

Zakładowy Klub Honorowych Dawców Krwi jest jednym z najbardziej zasłużonych w kraju. Liczy 300 osób, ale w szczególnych przypadkach potrzebujący mogą liczyć na pomoc aż 500 osób.

Głos Sportowy

Z pomocą siatkarzom Avii !

Po kilkumiesięcznym pobycie w Belgii powrócił do Świdnika popularny siatkarz Avii Krzysztof Lemieszek. Nie tak dawno zakończył karierę sportową ale raz jeszcze postanowił pomóc

kolegom z drużyny. Rozmawiałem z nim kilka minut.

- Jak było w Belgii?

- Pojechałem tam trochę po pracować. Czasu na pewno nie zmarnowałem.

- A sport?

- Kilka razy potrenowałem pod siatką w towarzystwie Dariusza Kurka i jego znakomitych kolegów z drużyny, a później kibicowałem im na meczach.

- Wrażenia?

- Siatkówka w Belgii to niezwykle ciekawe i barwne widowiska. Jak w transie walczą o ligowe punkty zawodnicy, głośno dopingują swych ulubieńców kolorowe grupy kibiców.

- Jak gra Darek?

- Nadal świetnie. Jest ulubieńcem publiczności. Gdyby występował w Avii z utrzymaniem w lidze nie byłoby problemów. A tak ...

- Ano właśnie. Podobno trener Janusz Kostrzewa liczy jeszcze nadal na Krzysztofa Lemieszka.

- Zaczęłem trenować znowu z drużyną! Jeśli zajdzie potrzeba pomogę pod siatką żółto-niebieskim. Jakże mogłoby być inaczej!

Dziękuję w imieniu wszystkich sympatyków siatkówki. Życzymy udanego powrotu na parkiet. Siatkarze Avii znaleźli się bowiem na niebezpiecznym zakręcie. W turniejach play off, a i wcześniej także - Krzysztof Lemieszek może jeszcze wiele zdziałać!

(MK)

O czym mówią kibice?

Wielu z nich witało Nowy Rok na zabawie sylwestrowej w hali sportowej. Były tańce, śpiewy, dyskutowano też o występach zawodników Avii na arenach sportowych kraju. Mówiono, że tacy mistrzowie, jak Wojtek Doroba, Agnieszka Patrzala, Janusz Kasperek i Ilona Jaworska znajdują się w wybornej formie. Ich indywidualne sukcesy, to sportowa wizytówka Świdnika.

Mniej satysfakcji mają natomiast kibice, jeżeli chodzi o gry zespołowe. Piłkarze Avii występujący w II lidze wykonali wprawdzie plan minimum, ale w ogólnym rozrachunku ich dorobek punktowy nie gwarantuje jeszcze spokojnego bytu w gronie drużyn drugiego frontu. Wiosną trzeba się będzie sporo napracować, żeby zostać drużyną "średnią". Podobno najlepszy snajper drużyny - Głowacki "pomaszkuje" do wojska, a to na pewno nie byłoby na rękę trenerowi.

Kiepsko wiedzie się także w I lidze siatkarzom Avii. Dwa błyskotliwe zwycięstwa na początku rozgrywek z Legią i Gwardią Wrocław rozbudziły apetyty kibiców. Szczęście trwało jednak krótko. Przy końcu pierwszej rundy rozgrywek znaleźli się na ostatnim miejscu tabeli i muszą toczyć desperacką walkę o przetrwanie. Wszystko wskazuje na to, że żółto-niebiescy zagrają w

trzech turniejach play off, które będą ostatnią szansą podopiecznych trenera Janusza Kostrzewy. Grudniowy połowiczny sukces siatkarzy we Wrocławiu (jeden wygrany mecz z Gwardią) przyciągnęli sympatycy siatkówki z uznaniem, ale co dalej?

Czy świdniczanie zdobędą kolejne punkty w meczach wyjazdowych ze Stalą Stocznia i Resovią? Czy wygrają u siebie z zawsze groźnym Chemikiem Bydgoszcz, no i Górnikiem Kazimierz?

Sytuacja kadrowa w zespole nadal trudna. Zatrzymał się w rozwoju Gamała, na którego wszyscy liczyli. Błysnął za to nieoczekiwanie dobrą formą młody Samoszek, podciągnął się w grze Dzirba. Wszystko to jednak za mało, by móc z pewnością powiedzieć, że drużyna wyjdzie wkrótce na prostą.

(kk)

Co nas denerwuje

Bardzo niedbali wykonawcy robili przedłużenie ulicy St. Wyszynskiego - powiedziała w rozmowie telefonicznej jedna z mieszkanki pobliskich bloków. Ulica czynna jest już od kilku tygodni, nie pomyślano jednak by przywrócić do dawnego stanu rozkopany podciesz budowy chodnik sąsiadującej ulicy Spółdzielczej. Szczególnie ciężko wtedy przejeżdżać wieczorem, bo o lampie też zapomniano.

Kilka dni mrozów i odwilży w styczniu ukazało bezradność i beczynność służb odpowiedzialnych za utrzymanie porządku w mieście. Relacje naszych czytelników, mieszkających w różnych częściach miasta potwierdzały te opinie.

Przed nami jeszcze wiele dni zimowej pogody, uczulamy więc władze miasta, Spółdzielni Mieszkaniowej by zainteresowały stanem nawierzchni chodników i dróg pracowników odpowiedzialnych za ich stan.

(d)

Strajki w Świdniku

(dokończenie ze strony 1)

kania zagarniętego mienia społecznego.

Żądania, o których mowa w punktach 1 i 2 sprowadzają się do określenia miejsca przemysłu lotniczego w gospodarce oraz zapewnienia mu dalszego istnienia. W szczególności chodzi o złożenie przez Rząd zamówień na sprzęt lotniczy w polskich zakładach. Przewidywana w projekcie budżetu kwota jest kilkakrotnie mniejsza od niezbędnej dla utrzymania przemysłu lotniczego.

Kolejnymi problemami są: rozliczenie wierzytelności, które przemysł lotniczy ma w państwach b. ZSSR, uregulowanie zadłużenia zakładów wobec budżetu i banków oraz zapewnienie zakładom lotniczym kredytów na bieżącą działalność.

W porozumieniu i postulatach mówi się także o zapewnieniu środków z budżetu na zapobieganie bezrobociu w okolicach

zakładów lotniczych oraz o zbyt wolnym tempie restrukturyzacji i przywytaczacji.

Do strajku proklamowanego przez "S" przyłączyły się oba pozostałe działające w WSK związki. Związek Zawodowy Pracowników WSK wezwał swoich członków do udziału w akcji strajkowej. Całością akcji strajkowej ZZZ kieruje Komitet Protestacyjny.

W skali kraju działa Ogólnopolski Komitet Strajkowy powołany przez dwie federacje (Metalowcy i Pracowników Przemysłu Specjalnego) zrzeszone w OPZZ. Jego członkiem jest Jerzy Derdej, szef ZZZ WSK. Komitet nie planuje jak dotąd ogłoszenia akcji strajkowej w skali kraju.

W oświadczeniu ogłoszonym 14 stycznia rano strajk poparli także Związek Zawodowy Inżynierów i Techników WSK.

W.S.

Reporter zanotował

Pierwszy atak zimy w mieście...

...nie został odparty. Śnieg i mróz dały się mocno we znaki zwłaszcza tym, którzy mieszkają w rejonach spółdzielczych i na obrzeżach miasta. W tych okolicach było ślisko i niebezpiecznie. Zawiodła służba oczyszczania miasta, nie wypełnili swoich obowiązków dozorczy.

Nieco lepiej było w centrum. PGKiM zadbało o piach na jezdniach i chodnikach. Najniebezpieczniejsze były ślizgawki przed wiaduktem kolejowym, a także na schodach wiodących na perony kolejowe. W tym miejscu (pisaaliśmy już o tym kilkakrotnie) aż prosi się o poręczę.

Nie pierwsza to zima w Świdniku a obrazki wciąż te same. Gołoledź i niebezpiecznie, a przeciwdziałania tym zjawiskom nie wszędzie skuteczne.

Mamy dopiero środek tegorocznej zimy. Śnieżyce i mrozy mogą jeszcze powrócić. Służby

oczyszczania miasta muszą być stale w pogotowiu.

Cały tydzień...

...począwszy od Nowego Roku nie sprzątno przejścia dla pieszych w tunelu przy targowisku. Przewrócone kosze pełne śmieci, rozbite butelki, połamane kratownice, stojąca woda. Ten odcinek drogi zwykle sprzątają kolejarze. Czyżby od Nowego Roku dali sobie z tym spokój?

W Trzech Króli...

...a także i następnych dniach na targowisku miejskim zabrakło przybyszów ze Wschodu. Po raz pierwszy od kilku miesięcy targ w Świdniku stał się szary i smutny. Przybyły z Ukrainy i Białorusi nie przywieźli towarów. Czyżby już koniec "turystycznych" wojaży sąsiadów zza Buga?

(MK)

Kolektor Ściekowy do Hajdowa - uruchomiony

(dokończenie ze strony 1)

- Przypomnijmy pokrótce historię budowy.

- Rozpoczęła się w 1983 roku. Początkowo rozważano dwie koncepcje. Pierwsza zakładała rozbudowę istniejącej oczyszczalni i jej modernizację. Okazało się to jednak z wielu względów niewygodne. Ziemia otaczająca oczyszczalnię jest zakwalifikowana do terenów wysokiego wykorzystania rolniczego. Tymczasem obszar modernizowanej oczyszczalni musiałby być powiększony ponad czterokrotnie. Dochowanie wymogów sanitarnych uniemożliwiłoby rozbudowę osiedla Stawinśkiego-Wschód. Za mały okazał się również zbiornik, który miał odbierać oczyszczone ścieki, którym jest rzeka Mełgiewka. Koszt inwestycji był porównywalny z ceną budowy kolektora, dlatego ostatecznie zwyciężyła ta druga koncepcja.

Do 1986r trwały prace projektowe. Inwestycja była początkowo finansowana z budżetu centralnego, następnie wojewódzkiego, wreszcie gminnego, co naturalnie coraz bardziej utrudniało zdobycie potrzebnych pieniędzy. Początkowo zakładano koszt budowy na poziomie 4 mld zł. Dziś trudno przewidzieć, czy zamknie się on kwota 30 mld.

- Dokończenie tak potężnej budowy o podobnym charakterze jest chyba ewenementem na skalę krajową...

- Jest to jedyna w kraju tego typu inwestycja dokończona w kraju. Wielka w tym zasługa władz miasta, osobistego zaangażowania burmistrza, finansowej

pomocy dyrektora Wydziału Ochrony Środowiska Urzędu Wojewódzkiego i ... wyrozumiałości wykonawców, którym zdarzyło się pracować cały kwartał bez zapłaty.

- Dlaczego dokończenie budowy kolektora było tak ważne dla Świdnika?

- Przede wszystkim umożliwia on odprowadzenie ścieków 60 tysięcy miasta, a więc odblokowuje jego rozwój. W latach 50-tych Mełgiewka była w 1/6 zanieczyszczona ściekami ze Świdnika. Dziś zawartość ścieków w wodzie ma się jak 1/1 (!) Stara oczyszczalnia jest przeciążona 3 krotnie w stosunku do swoich możliwości. W tych warunkach trudno mówić o oczyszczaniu. Kary z tytułu zanieczyszczenia środowiska obciążały konto miasta na sumę 260 tys. dziennie. Od 1 stycznia stawki zostały podniesione 2 krotnie. Na szczęście pieniądze można było przeznaczyć na inwestycje związane z ochroną środowiska. Gdyby zaczekać jeszcze 5 lat z dokończeniem budowy, to trzeba byłoby najpierw przeprowadzić remont kapitalny kolektora, mimo, że nie był on jeszcze w ogóle użytkowany.

- Jakie elementy składają się na kolektor?

- Budowa polegała na realizacji trzech zadań będących jakby trzema zasadniczymi częściami kolektora.

- Pierwsze zadanie, to kolektor tłoczny biegnący od miasta w kierunku Franciszkowa. Drugie - kolektor grawitacyjny - łączący Franciszków z oczyszczalnią ścieków w Hajdowie. Trzecie, to

modernizacja i rozbudowa przepompowni ścieków.

W początkowym etapie ścieki płynące na głębokości około 8 metrów pod powierzchnią ziemi są podnoszone przez system pomp na wysokość 2 - 3 metrów do Franciszkowa. Później - już grawitacyjnie, czyli bez udziału urządzeń wspomagających - spływają do Hajdowa. Całość kolektora liczy prawie 13 km długości.

Warto podkreślić wysoki poziom wykonawstwa firm, które budowały kolektor. Były nimi Komunalne Przedsiębiorstwo Robót Inżynieryjnych z Lublina i - również lubelski - Energopol. Nitki rurociągu prowadzone były jednocześnie od strony Hajdowa i Świdnika. Doskonała praca geodetów i wykonawców sprawiły, że po zetknięciu pasowały do siebie idealnie, a przecież nawet kilkunastocentymetrowe pomyłki mogły dać przy takiej długości opłakane skutki.

Na razie planujemy odprowadzanie za pośrednictwem kolektora 13 tys. m³ ścieków. W perspektywie - 21 tys m³. Kolektor został zaplanowany z takim zapasem, że z powodzeniem będą mogły korzystać z niego WSK, gminy przez które przebiega, czyli Mełgiew i Wólka Lubelska oraz niektóre osiedla i zakłady pracy Lublina. Mamy nadzieję, że wpłynie to na potaniecie eksploatacji kolektora. Mimo to nie możemy spodziewać się, że już od dziś będziemy pozbywać się ścieków taniej niż dotychczas. Oczyszczenie 1 m³ ścieków kosztowało 1200 zł. Według ostatnich obliczeń oczyszczenie 1m³ ścieków w Hajdowie może

kosztować do 4 tys zł. Obniżające te koszty pieniądze pochodzące z podłączenia kolejnych użytkowników będą dzielone według odrębnych porozumień.

- Czy budowa została już dokończona w 100 procentach?

- Trwa jeszcze modernizacja przepompowni, dlatego kolektor odbiera tylko 1/3 ścieków. Pozostałe 2/3 popłyną po 20 stycznia.

- Pozostał więc jeszcze do rozwiązania problem śmieci...

- Z jego rozwiązaniem trzeba będzie poczekać jeszcze przynajmniej 2 lata. Wiadomo już, że w przyszłości będziemy wozić śmieci do Rokitna. Nie wiemy jeszcze jak technicznie rozwiązać sprawę tego transportu. Obecnie 4 samochody wykonują dziennie po 10 kursów do podmiejskiego wysypiska, co zaspokaja potrzeby miasta. Gdyby przyszło wozić te śmieci do Rokitna samochody mogłyby wykonać do 3 kursów dziennie. Trzeba by więc ponad trzykrotnie zwiększyć liczbę samochodów. Powstał jednak pomysł zorganizowania stacji przeładunkowej. Zainstalowanie odpowiednich pras pozwoliłoby na siedmiokrotne zmniejszenie objętości śmieci. Duża ciężarówka mogłaby wówczas zabrać zawartość skrzyni kilku śmieciarek. Niestety zmiana sposobu pozbywania się śmieci, to przede wszystkim problem pieniędzy, a nie organizacji, czy chęci.

- Dziękuję za rozmowę.

rozm. J. Mazur

Stary szpital - co dalej, polemiki ciąg dalszy

W ostatnim numerze "Głosu Świdnika" ukazała się odpowiedź R. Skiby na mój artykuł, w której autor zarzucił mi brak rzetelności, manipulowanie cytowanymi i ogólnie rzecz biorąc brak orientacji.

Zacznijmy od początku. Wyjaśnienie, że koszty wieloletniego remontu szpitala nie obciążają budżetu miasta są prawdziwe, ale w żaden sposób nie zmienia to faktu, że marnowane są pieniądze. I o to właściwie mi chodziło, ale przynajmniej rację radnemu, pomyliłam się, że nie miało płacić. Dziwić tylko może, że szerokie uzasadnienie prawidłowego wykorzystania budynku między innymi przez istnienie w nim pralni satysfakcjonuje radnego.

Wróćmy jednak do spraw istotnych. Nie chcę powtarzać argumentów przemawiających za utworzeniem w świdnickim ZOZ-ie oddziału (nie kliniki) ortopedii. Nie mogę jednak pozo-

stawić bez komentarza całej odpowiedzi, szczególnie tych fragmentów, które w sposób tendencyjny zacierają istotę problemu.

Pisanie, że świdniczanie mają w oddziale chirurgii łóżka ortopedyczne, gdzie leczy się pacjentów, a więc udawanie, że taka opieka istnieje świadczy o tym, że autor nie chce zrozumieć problemu, o których pisałam lub świadomie zaciera prawdziwy obraz. Sprowadzanie polemiki do "robienia" opinii jednemu ortopedzie, który nie chciał przystosować się do panujących złych rozwiązań jest zwykłym rozmyśleniem sprawy. Szkoda, że nie chciano przeczytać mojego materiału spokojnie, bez emocji.

Jeżeli już jesteśmy przy opiece ortopedycznej, istotny jest fragment, w którym autor podkreśla "pisanie, że w Świdniku nie ma ortopedy, a jednocześnie umieszczanie w tym samym numerze gazety ogłoszeń o dwóch gabinetach ortopedycznych świadczy o

braku orientacji lub manipulowaniu czytelnikami". Autor nie dodaje tylko, że są to gabinety prywatne, które nie rozwiązują problemu opieki ortopedycznej. Rozumiem, że idąc dalej takim tokiem myślenia należy zlikwidować np. opiekę pediatryczną, ponieważ w mieście istnieje parę prywatnych gabinetów pediatrycznych. Może to i dobre rozwiązanie, szczególnie dla lekarzy, ale przy obecnym systemie ubezpieczeń na pewno nie dla pacjentów.

Szukający jest dla mnie fragment, w którym autor pisze, że organizowanie ortopedii w takim mieście jak Świdnik jest "chciewstwem" wstawiania endoprotez, przyszywania uciętych kończyn. Pozostawiam to bez komentarza, bo na takie argumenty, prezentowane przez radnego, a na dodatek lekarza, pióro wypada z ręki.

Autor zastrzega się na końcu swojej odpowiedzi, że nie jest

przeciwko ortopedii pod warunkiem, że będą pieniądze i merytorycznie rozwiązany będzie problem szeroko pojętej profilaktyki w mieście. Otóż to. Bez odpowiedniego zaplecza jeden ortopeda i gabinety prywatne nie rozwiążą tego problemu.

Artykuł R. Skiby odebrałam jako chęć forsowania idei tworzenia jak on napisał geriatryi, ale nie w ścisłym tego słowa znaczeniu. Rozumiem popieranie swojego, czy cudzego stanowiska, nie mogę tylko pojąć dlaczego zamiast rzeczowych argumentów stosuje wolną amerykankę, czyli zarzuty o brak rzetelności, manipulowaniu, czy braku orientacji. Nie wiem, czy taki sposób przedstawiania problemu zadowoli mieszkańców, szczególnie tych, którzy mogliby napisać książki o swoich kłopotach w przypadku potrzeby skorzystania z pomocy chirurga ortopedy, czy oddziału ortopedycznego

Irena Wierchoś

Publikujemy dwa teksty dotyczące sprzedaży obcokrajowcowi nieruchomości należącej do gminy Świdnik. Autorka pierwszego tekstu jest radną RM w Świdniku. K. Sidor pełni funkcję sekretarza Zarządu Miasta. Sądźmy, że najbardziej interesujący wątek w tej dyskusji jest przykładem znacznie szerszego problemu - stosunku do wprowadzania obcego kapitału. Red.

Każdy ma swój pogląd na przyszły kształt miasta. Bardzo często są to wizje niespójne, mgliste, pełne obaw i nieufności. Ciekawe zatem byłoby po-

W liście intencyjnym zapisano, że budynek będzie wykorzystywany do dystrybucji i produkcji biżuterii. Ponadto z przedstawionego programu wynika, że

mkniętym o powierzchnię użytkowej 625 m kw. - 2,5 mld zł. W przetargu mogą uczestniczyć cudzoziemcy posiadający zgodę ministra spraw wewnętrznych na zakup ziemi.

Przy podejmowaniu przez Radę uchwały w sprawie sprzedaży na własność w drodze przetargu gruntu i budynku gdzie jedynym oferentem był jak dotychczas p. Cerrito u części radnych wywołała pew-

do gruntu w centrum miasta oraz sugestie by Zarząd prowadził negocjacje z p. Cerrito zmierzające do utworzenia z nim spółki, gdzie aportem miasta byłaby ziemia, oraz niniejszy budynek nie są odosobnione. Przytoczyć wyniki badań Instytutu "Pentor" przeprowadzonych w grudniu dla Polityki, na temat "Jakiego państwa chcą Polacy" ankietująca 1000 osobową losowo wybraną grupę ludności. Jed-

Jakiego miasta chcą świdniczanie ?

równać intuicje, to co mówią na ulicy z konkretnymi badaniami opinii publicznej. Mogłoby to posłużyć za podstawę wypracowania właściwego kierunku działań radnych i Zarządu Miasta.

Pod koniec ubiegłego roku Zarząd Miasta za "większościową" aprobatą radnych rozpoczął negocjacje z amerykańskim biznesmenem - producentem biżuterii p. Cerrito. W pierwszych dniach grudnia, podczas wizyty p. Cerrito w naszym mieście, został podpisany list intencyjny, w którym wyraził on zainteresowanie zakupem działki o powierzchni 1144 m. kw. wraz z budynkiem-stołówką na własność. Nieruchomość ta znajduje się między nowo budującym się Urzędem Miejskim a Szkołą Podstawową nr 2.

byłaby szansa na rozwój miasta, na przyciągnięcie zachodniego kapitału. W zakładzie w początkowym okresie mogłoby znaleźć pracę około 50 osób, a w późniejszym nawet do 2000 osób. Zarząd Miasta od dłuższego już czasu poszukuje nabywcy tego budynku.

Ogłoszenie w tej sprawie ukazało się latem ubiegłego roku, ale nie wywołało zainteresowania rodzimych przedsiębiorców.

Po dokonaniu wyceny przez biegłego rzeczoznawcę w "Dzienniku Lubelskim" z dnia 2 stycznia ukazało się szczegółowe ogłoszenie o pisemnym przetargu nieograniczonym na tę nieruchomość. Cena wywoławcza działki wynosi 244 mln zł, a budynku w stanie surowym za-

ne obawy i wątpliwości a mianowicie:

- czy jest uzasadnione powstanie dużego przedsiębiorstwa produkcyjno-dystrybucyjnego (wprawdzie biżuterii) w samym centrum miasta, w sąsiedztwie szkoły, domu kultury, no i budynku samorządowego, obok trasy, którą będą przejeżdżały samochody ciężarowe z materiałami chociażby do produkcji opakowań na biżuterię. Na ile spowoduje to w przyszłości problemy komunikacyjne.

- w zasobach miasta i WSK znajduje się dużo innych terenów i wolnych budynków, które mogłyby być wykorzystane do celów produkcyjnych.

Zgłoszone obawy niektórych radnych przed całkowitym pozbywaniem się prawa własności

no z pytań postawionych przez ankietatorów brzmiało: "Czy Polska powinna jak najszybciej wiązać się z systemem gospodarki zachodniej nawet kosztem częściowej utraty ekonomicznej niezależności, czy też zachować ostrożność i niezależność gospodarczą nawet gdyby to miało opóźnić wyjście z kryzysu".

Zwolennicy niezależności ekonomicznej Polski stanowili 71% ankietowanych, optujący za ścisłymi związkami z obcym kapitałem stanowili 27%.

Niniejszy artykuł piszę w imieniu 5-cio osobowej mniejszości z grupy 28 radnych jako przewodnicząca Komisji Budżetu i Rozwoju Społeczno Gospodarczego.

Barbara Gontarz

Decyduje większość Rady

Zacznijmy od opisanie stanu prawnego i dotychczasowego przebiegu zdarzeń. Sprzedaż mienia gminy lub jego oddanie w użytkowanie wieczyste musi być poprzedzone przetargiem. Po dwóch bezskutecznych przetargach nieruchomość może być zbyta przez gminę w drodze przetargu.

Z inicjatywy Zarządu Miasta Rada Miejska Świdnika 19 grudnia ub. roku podjęła uchwałę (23 głosy za i 2 wstrzymujące się) w sprawie zbycia nieruchomości stanowiącej własność gminy Świdnik położonej przy ul. Spółdzielczej 2 w formie pisemnego przetargu ofertowego.

Zarząd Miasta, jako organ wykonawczy Rady Miejskiej, czyni starania aby budynek - projektowany jako stołówka - tak szybko jak to możliwe zmienił właściciela. Problem polega także na tym, że budynek (parterowa hala z elementów metalowych, obudowana płytami PW-8) wymaga sporych nakładów przed umieszczeniem w nim działalności gospodarczej. Gmina nie posiada na adaptację pieniędzy.

Komisja przetargowa wybierze najkorzystniejszą ofertę, biorąc pod uwagę nie tylko cenę, ale przede wszystkim korzyści związane z przedłożonymi propozy-

cjami dla miasta. Zarząd Miasta od dwóch miesięcy rozmowy z Johnem A. Cerrito, obywatelem USA, który jako jedyny dotychczas złożył propozycję zakupu nieruchomości.

W każdej decyzji są elementy ryzyka. Rada musi starannie rozważyć, jakie jest najlepsze rozwiązanie, ze względu na długofalowy interes miasta. Wyborcy powierzyli radnym mandaty w przekonaniu, że będą to umieli zrobić dobrze. Łatwo dostrzec wątpliwości uzasadniające zaniepokojenie radnych. Dotyczą one np. liczby oferentów, którzy staną do przetargu, jaka powinna być cena nieruchomości (zbyt wysoka może zniechęcić potencjalnych nabywców a znany tylko wycenę rzeczoznawców - wartość rynkową określi wynik przetargu), czy sprzedawać cudzoziemcowi, (a brak chętnych spośród rodzimych przedsiębiorców), czy też planowana działalność nie będzie uciążliwa dla otoczenia. Wreszcie jest i inny problem - czy obcy kapitał nie zniechęci się piętrzonymi przed nim trudnościami? "Utrwała się obraz Polski jako kraju niestabilnego prawa, przejściowych rządów i niepewnej przyszłości, kraju zagrożonej i niebezpieczeństw, a nie szans i per-

spektyw" - napisał w "Polityce" Witold Pawłowski. Ten aspekt też trzeba brać pod uwagę.

Wiele racji przemawia za przejęciem propozycji p. Cerrito. Ma on prawie 40 - letnie doświadczenie w branży jubilerskiej. W pierwszej fazie - jeszcze w tym roku - zamierza przystosować budynek do pakowania gotowych wyrobów i dystrybucji, a także utworzyć w nim swoje przedstawicielstwo. W drugiej fazie ma powstać zakład produkcyjny (ale jeszcze tylko wykonujący najprostsze operacje) oraz rozbudowane mają być inne funkcje. W trzeciej fazie - po dwóch latach - zakład ma produkować, montować, pakować i wysyłać do odbiorców szeroki asortyment biżuterii. Realizacja tak zarysowanego programu nie jest możliwa w pomieszczeniach przy ul. Spółdzielczej. Amerykański przedsiębiorca interesował się już innymi pomieszczeniami (magazyn GS, DH "Kłós", nieskończony budynek internatu, baraki b. Spółdzielni im. Fornalskiej).

Nowa firma da ludziom pracę i zapłaci miastu podatki. Zbudowany za pieniądze państwowe budynek znacznie przynosić dochody (dotąd jego utrzymanie tylko kosztuje).

Różnie rozstrzygają podobne dylematy władze samorządowe w innych miastach. W Łodzi Rada Miejska nie przyjęła propozycji, w Płocku Levi Strauss szyme spodnie noszone na całym świecie.

Na świecie przedsiębiorcy lokujący nowe zakłady mogą liczyć nie tylko na ulgi podatkowe (np. w Hiszpanii), ale nawet dotacje z kas miejskich (w Glasgow Levi Strauss dostał pieniądze od miasta za utrzymanie zakładu). Za takimi decyzjami stoi często nie tylko rachunek ekonomiczny (choć ten prawie zawsze przemawia za ściąganiem inwestorów), ale także zwiększenie liczby miejsc pracy i zmniejszenie bezrobocia.

Decyzję o akceptacji wyników przetargu na sprzedaż nieruchomości przy ul. Spółdzielczej podejmie Rada Miasta.

Do radnych należy ocena czy projekt spełnia oczekiwania pod względem ochrony środowiska, uciążliwości jego realizacji itp.

Najważniejsze jednak wydaje się odpowiedź na pytanie czy pójdziemy drogą "łódzką" czy "płocką".

Kazimierz Sidor

Czwartek 16 stycznia**program 1**

8.00 Dzień dobry
 9.00 Wiadomości poranne
 9.10 Domowe przedszkole
 9.35 Przyjemne z pożytecznym
 10.00 Na krawędzi mroku (4) - ser. sensac. prod. ang.
 10.55 Sto lat - mag. ubezpieczeń społecznych
 11.50 Wiadomości
 12.00 - 16.00 Telewizja edukacyjna
 12.00 Agroszkoła
 12.25 Ekonomia
 12.35 Cudowna planeta (5) - ser. dok. prod. jap.
 13.25 Giniąca przyroda (7) - ser. dok. prod. węgierskiej
 13.50 Jak, co i dlaczego - nasze zmysły
 14.00 Trzydzieści na pięćdziesiąt, czyli noworoczna inwentaryzacja
 14.15 Opowieści księżniczki Li-lavati
 14.30 Zwierzęta świata: Bezczenna przyroda (18) - Dzikie konie Ameryki cz.2 - ser. dok. prod. ang.
 15.05 My dorośli
 15.30 Przez lądy i morza
 16.00 Studio 7 proponuje
 16.15 Dla młodych widzów: Kwant
 17.15 Teleexpress
 17.35 - magazyn muzyki rozrywkowej
 18.05 Spin - mag. popularno-naukowy
 18.25 Podróże do Polski - reportaże
 18.45 Magazyn katolicki
 19.15 Dobranoc: Dziwny świat kota Filemona
 19.30 Wiadomości
 20.05 Na krawędzi mroku (4) - ser. sensac. prod. ang.
 21.00 Program publicystyczny
 21.20 Pegaz
 21.50 Interpretacje - widowisko publicystyczne
 22.40 Wiadomości wieczorne
 23.00 Family album - amerykański kurs j. angielskiego
 23.30 BBC - World Service

program 2

7.30 Panorama
 7.35 Rano
 8.00 Gazeta domowa
 8.10 Telewizja biznes
 8.30 Łebski Harry - ser. anim. prod. franc.-ameryk.
 8.55 Świat kobiet - magazyn
 9.20 Pokolenia - ser. prod. USA
 9.40 Rano
 10.00 CNN
 10.10 Język angielski (14)
 16.30 Panorama
 16.40 Pokolenia - ser. prod. USA
 17.05 Giełda - mag. kupców i przemysłowców

17.35 Ci niegrzeczni chłopcy (3) - ser. prod. ang.
 18.00 Program lokalny
 18.30 Sydney Pollack - wszystkie moje filmy są osobiste - film dok. prod. niem.
 19.30 Język francuski (12)
 20.00 Rewelacja miesiąca (1)
 21.00 Panorama
 21.20 Sport
 21.30 Rewelacja miesiąca (2)
 24.00 Panorama

Piątek 17 stycznia**program 1**

8.00 Dzień dobry
 9.00 Wiadomości poranne
 9.10 Domowe przedszkole
 9.35 Szkoła dla rodziców
 10.00 Bill Cosby show - ser. prod. USA
 11.50 Wiadomości
 12.00 - 16.00 Telewizja edukacyjna
 12.00 Agroszkoła
 12.25 Ekonomia - wyniki gospodarstw o różnych kierunkach produkcji (4)
 13.05 Muzeum XX wieku
 13.25 Trudna historia
 13.45 Ekstra (2) - film dok. prod. włoskiej
 14.25 Jeśli nie Oxford, to co?
 14.50 Telewizja edukacyjna za-prasza
 15.30 Uniwersytet nauczycielski - nauka języka
 16.00 Studio 7 proponuje
 16.15 Dla najmłodszych: Ciuchcia
 17.15 Teleexpress
 17.35 Prawo prawa
 17.45 Tele-audio-video
 18.10 Bill Cosby show - ser. prod. USA
 18.35 Raport
 19.00 Reflex - program publicystyczny
 19.15 Dobranoc: Bouli
 19.30 Wiadomości
 20.05 Szpieg doskonały (1) - serial sensac. prod. ang.
 21.00 Polskie Zoo
 21.10 Zespół publicystyki Zapis przedstawia...
 21.50 Rock w Rio (2)
 22.55 Wiadomości wieczorne
 23.15 Siódemka w Jedyńce
 0.05 BBC - World Service

program 2

7.30 Panorama
 7.35 Rano
 8.00 Gazeta domowa
 8.10 Telewizja biznes
 8.30 Lucky Luke: Jesse James - ser. prod. franc.
 8.55 Świat kobiet - magazyn
 9.20 Pokolenia - serial prod. USA
 9.40 Rano
 10.00 CNN

P R O G R A M

10.10 Język angielski (44)
 16.30 Panorama
 16.40 Pokolenia - ser. prod. USA
 17.00 Rock for Aids - tolerancja
 18.00 - 21.00 Programy regionalne
 21.00 Panorama
 21.20 Sport
 21.30 Zdarzyło się w Trzeciej Rzeszy (2) - ser. prod. USA
 22.45 Obrazy, słowa, dźwięki - program o sztuce
 23.40 Rocknoc
 24.00 Panorama

Sobota 18 stycznia**program 1**

8.00 Rynek-agro
 8.30 Na zdrowie - magazyn rekreacyjny
 8.50 Wiadomości poranne
 9.00 Ziarno - program redakcji katolickiej dla dzieci i rodziców
 9.25 5-10-15 - program dla dzieci i młodzieży
 10.30 Wojownicze żółwie Ninja - ser. animowany prod. USA
 10.55 Wędrowki muzeum Wojska Polskiego - wojskowy magazyn publicystyczny
 11.20 Telewizyjny koncert życzeń
 11.50 Wiadomości
 12.00 Wędrowki dalekie i bliskie
 12.40 My i świat - magazyn aktualnych spraw międzynarodowych
 13.00 Siódemka w Jedyńce - francuski program satelitarny
 13.30 Rodzina rodzinie
 14.00 Walt Disney przedstawia: Kacze opowieści - Całkiem nowe życie (3)
 15.15 Z archiwum teatru telewizji - Franz Kafka: Proces
 17.15 Teleexpress
 17.35 Butik
 18.00 Magazyn kulturalny Wizje
 18.25 Serial filmowy
 19.15 Dobranoc: Domel
 19.30 Wiadomości
 20.00 Polskie Zoo
 20.15 Film fabularny
 21.40 Sportowa sobota
 22.25 Mój styl - Ewa Kuślińska
 22.55 Wiadomości wieczorne
 23.25 Film fabularny

program 2

7.30 Panorama
 7.35 Perspektyw - magazyn wojskowy
 8.00 Ulica Sezamkowa
 9.00 Ona - magazyn kobiecy
 9.30 Tygiel - kulturalny magazyn zagraniczny
 10.00 CNN
 10.10 Magazyn telewizji śniadaniowej

10.40 Tacy sami - program w języku migowym
 11.00 Polska kronika filmowa
 11.10 Akademia polskiego filmu: Krzyż walecznych
 13.00 Zwierzęta świata: Bezczenna przyroda (18) - Dzikie konie Ameryki cz.2 - film dok. prod. ang.
 13.30 Klub Yuppies? - program dla młodzieży
 14.00 Wzrockowa lista przebojów Marka Niedźwieckiego
 14.30 Vademecum teatromana
 15.15 Studio sport - koszykówka zawodowa NBA
 16.05 6 z 49 - teleturniej
 16.25 Losowanie zakładów Totalizatora Sportowego
 16.30 Panorama
 16.40 Over the moon - film fab. prod. ang.
 18.00 Program lokalny
 18.30 Wielka gra - teleturniej
 19.30 Galeria 30 milionów
 20.00 Bydgoska gala operowa
 21.00 Panorama
 21.20 Słowo na niedzielę
 21.25 Bez znieczulenia - program Wiesława Walendziaka
 21.40 Pierścień skorpionia (2) - ser. prod. austr.
 22.40 Glen Miller - koncert
 24.00 Panorama

Niedziela 19 stycznia**program 1**

8.00 Tydzień
 9.00 Teleranek
 10.00 Kino teleranka: Spit Mac Phee (5) - ser. prod. austr.
 10.25 Al Capone junior - program trójwymiarowy
 10.30 Świat odkrywany (6) - ser. prod. USA
 11.20 Notowania
 11.45 Telewizyjny koncert życzeń
 12.15 Armie świata - wojskowy program publicystyczny
 12.40 Tęczywoy Musix Box
 13.25 Magazyn Morze
 13.45 Film dokumentalny
 14.45 Smak życia - program M. Snakowskiej
 15.25 Telewizjer
 15.45 W starym kinie: Ada to nie wypada - komedia prod. polskiej
 17.15 Teleexpress
 17.35 Dziennikarze ujawniają
 18.10 Paradise-znaczy raj (3): Zemsta - serial prod. USA
 19.00 Wieczorynka - Walt Disney przedstawia: Chip i Dale
 19.30 Wiadomości
 20.05 Ryzykant (12) - ser. prod. ang.
 21.00 Sportowa niedziela
 21.20 7 dni - Świat
 21.50 Piosenki z kabaretu Olgi Lipińskiej

TELEWIZYJNY

22.40 Wokół wielkiej sceny - magazyn operowy Piotra Nędzyńskiego

program 2

7.30 Przegląd tygodnia (dla niesłyszących)
8.00 Ulica Sezamkowa - program dla dzieci
9.00 Film dla niesłyszących: Ryzykant (12) - ser. prod. ang.
10.00 CNN
10.20 Program lokalny
10.50 Magazyn przechodnia
11.00 Wspólnota w kulturze
11.30 Podróże w czasie i przestrzeni: Cudowna planeta (7) - ser. dok. prod. jap.
12.20 Animals
13.15 100 pytań do ...
13.55 Rebusy - teleturniej
14.15 Kino rodzinne: Skarb w ziemi niczyjej (5) - ser. prod. niem.
15.15 Benefis Mikołaja Grabowskiego
16.30 Panorama
16.40 Mini lista przebojów
17.10 Studio sport
18.00 Bliżej świata
19.00 Wydarzenie tygodnia
19.30 Galeria Dwójki
20.00 Chciałam być pianistką - szkice do portretu Reginy Smendzińskiej
21.00 Panorama
21.20 Słodkie kłamstwa - film fab. prod. USA
22.55 Okolice jazzu - Billy Cobham i Chuck Mangione nagrań z 1989
24.00 Panorama

Poniedziałek

20 stycznia

program 1

13.25 Wiadomości
13.35-16.00 Telewizja edukacyjna
13.25 Język francuski (16)
14.15 Język niemiecki (19)
14.50 Język angielski (19)
15.30 Uniwersytet nauczycielski
16.00 Studio 7 proponuje
16.15 Luz - program nastolatów
17.15 Teleexpress
17.35 Rokendroler - magazyn polskiej muzyki rozrywkowej
17.55 Sportowy hit
18.05 Kraje, narody, wydarzenia
18.45 Alf - serial prod. USA
19.15 Dobranoc: Reksio
19.30 Wiadomości
20.05 Teatr telewizji - Scena rodzinna
21.00 Good News Festiwal
22.00 Program publicystyczny
22.30 Wiadomości wieczorne
22.55 BBC - World Service

program 2

16.30 Panorama
16.40 Sonda - Jak w uchu
17.35 Biuro, biuro (5): Błędna kalkulacja - ser. prod. niem.
18.00 Program lokalny
18.30 Ojczyzna - polszczyzna: Sami filozofowie dookoła
18.45 Zbliżenia czyli to i owo o filmie
19.25 Zapraszamy do Dwójki
19.30 Język niemiecki (15)
20.00 Prawo wyboru
21.00 Panorama
21.20 Sport
21.30 Świadek dziecka - film fab. prod. ang.
22.35 Extra (10-ost.): Seks i stosunki międzyludzkie - ser. dok. prod. ang.
24.00 Panorama

Wtorek 21 stycznia

program 1

8.00 Dzień dobry
9.00 Wiadomości poranne
9.10 Domowe przedszkole
9.35 Gotowanie na ekranie
10.00 Jak cudne są wspomnienia (1): Podwójne życie - ser. prod. pol.
11.50 Wiadomości
12.00 - 16.00 Telewizja edukacyjna
12.00 Agroszkola - Pod szklanym dachem
12.20 Agroszkola - Indyki
12.30 Dzień, w którym zmienił się wszechświat - ser. dok. prod. ang.
13.20 Fizyka - Drgania mechaniczne
13.50 Co, jak i dlaczego? - Jak zbudowana jest nasza ziemia? - ser. popularnonaukowy prod. niem.
14.00 Chemia: Charakterystyka niemetali - tlenowce
14.30 Świadkowie przeszłości: Zapach benzyny - ser. popularnonauk. prod. czechosł.
14.50 Przygody kapitana Remo
15.10 Sezam - magazyn popularnonaukowy
15.20 Świat chemii - ser. popularnonaukowy prod. USA
15.50 Klub Midi
16.00 Studio 7 proponuje
16.15 Dla dzieci: Tik-tak oraz film z serii Przygody kaczorka Kwaka (4)
17.15 Teleexpress
17.35 Narodziny firmy (5) - Elementarz przedsiębiorczości
18.00 Family album - amerykański kurs języka angielskiego
18.20 W sejmie i senacie
18.35 Królik Bugs przedstawia - ser. anim. prod. USA
19.00 Skarbonka Jacka Kuronia
19.15 Dobranoc: Pif i Herkules

19.30 Wiadomości

20.05 Największe wydarzenia XX wieku: Daleki wschód - film dok. prod. franc.
21.00 Listy o gospodarce
21.30 Siódemka w Jedyńce
22.30 Wiadomości wieczorne
22.50 Giełda pracy - giełda szans
23.20 BBC - World Service

program 2

7.30 Panorama
7.35 Rano
8.00 Gazeta domowa
8.10 Telewizja biznes
8.35 Denver-ostatni dinozaur - ser. anim. prod. franc.-ameryk.
9.00 Świat kobiet - magazyn
9.25 Pokolenia - ser. prod. USA
9.45 Rano
10.00 CNN
10.10 Język francuski (repetycje lekcji 9-12)
10.40 Język angielski (15)
16.30 Panorama
16.40 Pokolenia - ser. prod. USA
17.05 Przegląd kronik filmowych
17.35 Pod wspólnym dachem: Liścik - ser. prod. franc.
18.00 Program lokalny
18.30 Moja modlitwa
18.50 Sztuka świata zachodniego - ser. dok. prod. ang.
19.20 Rozmowy o rzeczywistości polskiej
19.30 Język angielski (15)
20.00 Non stop kolor - magazyn
21.00 Panorama
21.20 Sport
21.30 Ekspres reporterów
22.00 Vincent i Theo (3) - ser. prod. ang.
22.50 Recydywa - recydywiści - program publicystyczny
24.00 Panorama

Środa 22 stycznia

program 1

8.00 Dzień dobry
9.00 Wiadomości poranne
9.10 Domowe przedszkole
9.35 Giełda pracy - giełda szans
10.05 Dynastia - ser. prod. USA
11.50 Wiadomości
12.00 - 16.00 Telewizja edukacyjna
12.00 Agroszkola - Uprawa warzyw na wleń mineralnej
12.20 Agroszkola - Żywnienie brojlerów
12.30 Teatr wiecznie żywy - Juliusz Słowacki: Kordian
14.10 Blok sztuki
15.30 Uniwersytet nauczycielski
16.00 Studio 7 proponuje
16.15 Kino nastolatów: Wychowawca (19) - ser. prod. USA
16.40 Trzy, cztery, start
17.15 Teleexpress

17.35 Mistrzostwa Polski w Tańcu Towarzyskim
18.10 Klinika zdrowego człowieka
18.30 Rewizja nadzwyczajna
18.55 Zielona linia - program redakcji rolnej
19.15 Dobranoc: Niesforny miściak
19.30 Wiadomości
21.05 Dynastia - ser. prod. USA
21.00 Studio Sport: Mistrzostwa Europy w Łyżwiarstwie Figurowym - Lozanna '92
22.00 Studio Temat
22.30 Szumy, zlepy, ciągi (5)
22.55 Wiadomości wieczorne
23.20 BBC - World Service

program 2

7.30 Panorama
7.35 Rano
8.00 Gazeta domowa
8.10 Telewizja biznes
8.35 Ulisses 31 - ser. prod. franc.
9.00 Świat kobiet - magazyn
9.25 Pokolenia - ser. prod. USA
9.45 Rano
10.00 CNN
10.10 Język niemiecki (15)
10.40 Język angielski (45)
16.30 Panorama
16.40 Pokolenia - ser. prod. USA
17.00 Losowanie zakładów gier liczbowych Totalizatora Sportowego
17.05 Magazyn ekologiczny
17.30 Allo, allo (10) - ser. prod. ang.
18.00 Program lokalny
18.30 Era nuklearna (3) - Większy efekt za mniejsze pieniądze - ser. dok. prod. ang.
19.30 Język angielski (45)
20.00 Twinkle Brothers i inni - fragmenty koncertu Solidarności antyapartheid
20.40 Kawałek Polski w obcym kraju - prezentacje działalności instytutu polskiego w Sztokholmie
21.00 Panorama
21.20 ...Co tobie nie miło - film fab. prod. USA
22.30 Sport
22.40 Lwów - filmy dokumentalne Jacka Szmidta
24.00 Panorama

i Informator
Głosu

Repertuar kina "LOT"

16 - 18 stycznia - Pocalunek przed śmiercią - USA, od lat 18, godz. 17.00 i 19.15

19 - 21 stycznia - Ciężka próba - USA, od lat 15, godz. 17.00 i 19.15

22 - 24 stycznia - VIP - pol. od lat 15, godz. 17.00 i 19.15

OGŁOSZENIA

WSK "PZL Świdnik" S.A. posiada w dalszym ciągu do upłynnienia maszyny:

- tokarki uniwersalne i rewolwerowe
- tokarki sterowane numerycznie
- frezarki
- szlifierki
- prasy
- śrutownice i polerki
- tokarko-kopiarki
- centrum obróbcze

Wszelkich informacji dotyczących oferowanych maszyn udziela Dział Głównego Mechanika, tel. 130 - 61, 130 - 71 wewn. 53 - 48

Sprzedam
M - 3 (z telefonem)
Świdnik, ul. Waryńskiego
5/29,
oferty po 15.00

Sprzedam
Działkę budowlaną o powierzchni 40 arów
(z możliwością podziału)
800 m od Świdnika
(woda, gaz)
tel. 77 - 28 - 10

Kupię lub wynajmę
numer telefonu
ul. Hotelowa 3/41

Ośrodek Szkolenia Kierowców

Romuald Kawka

Świdnik ul. Raclawicka
7/38

Uprzejmie informujemy mieszkańców Świdnika, że nasz Ośrodek prowadzi kursy samochodowo-motocyklowe.

W czasie kursów prowadzimy zajęcia teoretyczne i udostępniamy kasety video (budowa, przepisy, pomoc lekarska).

Jazdy prowadzone są na samochodach fiat 125p i 126p przez długoletnich stażem instruktorów

**Ceny konkurencyjne
Zapraszamy!**

Sprzedam
Garaż murowany
z kanałem przy
ul. Świerczewskiego
tel. 166 - 49

OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW
prowadzony przez inż. Wojciecha Polaka w Świdniku,
przy ul. Środkowej 10/16, tel. 133 - 24 życzy wszystkim
pracownikom zakładu w nowym 1992 roku wszystkiego najlepszego.

Zainteresowanych uzyskaniem prawa jazdy zaprasza na kurs stacjonarny z wykładami w styczniu jeszcze po starych cenach.

Sklep "TAI - PAN"

w Świdniku ul. Kruczkowskiego 6A (pawilon I piętro)

Prowadzi za gotówkę i na raty sprzedaż sprzętu radiowo - telewizyjnego oraz lodówek, zamrażarek, pralek. Przy sprzedaży ratualnej nie wymaga się poręczycieli. Wpłata gotówką już od 20% wartości zakupionego sprzętu

Tylko u nas obowiązują jeszcze ceny z ubiegłego roku

Zapraszamy i życzymy udanych zakupów

Komitet Pomocy SOS 'Solidarność'

Składa podziękowanie osobom, które przyłączyły się do naszej akcji niesienia pomocy potrzebującym. Są nimi:

Panie: Anna Wierzbicka i Józefa Ledwich (rencistki), Filip i Mateusz z ulicy Wiśniowej, Anastazja Jarosz, Teresa Bachanek, Krzysztof Jabłoński, uczniowie klasy VIII a S.P nr4, PSS "Społem"

Wychowawczyni mgr Marii Żyśko

Wyraży głębokiego współczucia z powodu śmierci
Matki

składają

uczniowie klasy VIIIe Szkoły Podstawowej nr3
w Świdniku wraz z rodzicami

Towarzystwo Opieki nad Zwierzętami

Zarząd Oddziału - Świdnik

Zwołuje walne zebranie członków na 18 stycznia 1992r. o godz. 11.00 w lokalu Towarzystwa

Zapraszamy wszystkich chętnych do wstąpienia do naszej organizacji

Świdnik ul. Słowackiego 7 (wejście od podwórka)

"GŁOS ŚWIDNIKA" - Tygodnik załogi WSK "PZL ŚWIDNIK" S.A.
Redaguje zespół w składzie: WOJCIECH SAMOLIŃSKI (redaktor naczelny), Anna KONOPKA, Jan MAZUR, Irena WIERZCHOŚ (sekretarz redakcji)
Adres redakcji: 21 - 045 Świdnik al. Lotników Polskich 1
tel. centrala WSK 120 - 61 (wewn. 51 - 51, 53 - 67, rozgłośni 51 - 52)